



CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE

Bruxelles, le 18 juin 2012

11207/12  
ADD 1

---

**Dossier interinstitutionnel :**  
**2010/0377 (COD)**

---

CODEC 1638  
ENV 513  
IND 108  
PROCIV 96  
OC 310

**ADDENDUM A LA NOTE POINT "A"**

---

du : Secrétariat général du Conseil

au : COREPER /CONSEIL

---

n° prop. Cion: 18257/10 ENV 892 IND 190 PROCIV 190 CODEC 1586

---

Objet : Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses  
**(première lecture)**

- Adoption de l'acte législatif (AL + D)

=Déclarations

**ORIENTATIONS COMMUNES**

**Délai de consultation: 25.6.2012**

---

**Déclaration de la Commission**

**DÉCLARATION SUR L'EXCLUSION DE LA TOXICITÉ AIGÛE CATÉGORIE 3, VOIE  
CUTANÉE  
(SÉVÉSO – ANNEXE I, PARTIE 1)**

La Commission prend acte que le compromis obtenu sur sa proposition implique une amélioration du niveau de protection de la santé et de la sécurité des personnes ainsi que de l'environnement par rapport à celui qu'offre l'actuelle directive Seveso II 96/82/CE.

La Commission a l'intention de poursuivre l'analyse de la probabilité, des risques et des conséquences potentielles d'accidents majeurs impliquant des substances dangereuses classées dans la catégorie 3 de toxicité aiguë, voie cutanée. En fonction du résultat de cette analyse, la Commission présentera éventuellement une proposition législative ayant pour objet d'inscrire également cette catégorie dans le champ d'application de la directive.

### **Déclaration de l'Allemagne**

"Der vorliegende Kompromisstext zur Seveso-III-Richtlinie enthält in Artikel 22 Buchstabe b eine Regelung, die aus deutscher Sicht über das erforderliche Maß hinausgeht. Der gewünschte Gerichtszugang hätte auch mit dem von Deutschland vorgeschlagenen Kompromisstext zu Artikel 22 gewährleistet werden können. Damit wäre das Verfahren nach Artikel 11 der Richtlinie 2011/92/EU auf diejenigen Fälle des Artikels 14(1) der Seveso-III-Richtlinie beschränkt geblieben, die auch unter die Richtlinie 2011/92/EU oder die Richtlinie 2010/75/EU fallen. Für alle anderen Fälle des Artikels 14(1) der Seveso-III-Richtlinie wären die Verfahrensmöglichkeiten nach Artikel 9(3) der Aarhus-Konvention eröffnet worden und damit wäre der Status quo erhalten geblieben.

Die Anforderung nach Artikel 22 Buchstabe b der Seveso-III-Richtlinie führt in Deutschland zu erheblichem Änderungsbedarf im geltenden Recht und stößt deshalb auf große Bedenken. Großen Bedenken begegnet auch nach wie vor die Einbeziehung aller gefährlichen Stoffe der Kategorie "Akut toxisch 3" (inhalativ) in Anhang I Teil 1 Abschnitt H2 der Richtlinie.

Deutschland erkennt aber auch nicht, dass der vorliegende Kompromisstext in zahlreichen anderen Punkten deutliche Verbesserungen gegenüber dem ursprünglichen Kommissionsvorschlag aufweist.

Deutschland ist deshalb bereit, seine Bedenken gegen Artikel 22 sowie Anhang I Teil 1 Abschnitt H2 zugunsten einer baldigen Einigung in erster Lesung zurückzustellen und einer Weiterleitung des Textes an das EP zuzustimmen."